

Luther.



陆德并购团队

关于陆德

陆德律师事务所是德国领先的商事律师事务所之一，在德国10个城市以及国外6个城市拥有分支机构或合作伙伴。我们的律师和税务顾问为客户提供咨询的范围包括诉讼和非诉业务。我们致力于为客户提供高效且有远见的咨询，以达到我们所追求的商业目的。合理分配时间并整合人才资源，是我们为您提供创新型咨询服务的基础。

业务领域

- 反垄断法
- 银行, 金融, 资本市场
- 贸易/分销相关法律
- 公司法
- 劳动法
- 能源法
- 环境规划监控
- 企业承继, 私人客户
- 国际贸易法
- 保险法
- 国际仲裁
- 知识产权保护, 著作权法
- 争议解决
- 公司并购
- 公私合营
- 公共采购法
- 房地产法
- 重组和破产顾问
- 资产交易顾问
- 政府补助/国家救济
- 税务咨询
- 技术, 媒体以及电信
- 白领犯罪/合规

我们提供的咨询服务常常横跨多个领域。在我们看来，法律和税务问题经常有着密切的联系；同时，商业与金融相互影响，其长期共生共存也不可忽略。我们的律师和税务顾问之间合作紧密；与经济顾问、会计师和银行家多年来的合作经验，也让我们受益良多。为客户提供国际事务的咨询服务，自然也是我们的强项。我们的六个海外分支机构均位于欧洲和亚洲的重要金融和投

陆德律师事务所为公司、投资者以及公营机构提供的法律以及税务咨询涉及各个相应的领域。熟悉客户活跃的市场环境是我们提供成功咨询的前提。基于同样的理由，我们的律师和税务顾问除掌握专业法律领域内的知识以外，也具备为特定行业客户提供深度咨询的能力。

重点行业

- 汽车
- 化工
- 能源和公用事业
- 金融服务
- 零售, 消费品
- 医疗保健
- 城市建设、污水治理
- 保险
- 物流
- 机械制造、厂房设备工程与建设
- 制药, 生物技术
- 公营领域
- 房地产

资中心。另外，在全世界所有重要的司法辖区内都有与我们保持长期密切合作关系的商事律所。在欧洲大陆，陆德属于一个由独立律师事务所组成的网络；而网络中的每一家成员所均在其所在国处于领先地位。这些律所在跨境项目方面拥有良好的业绩，相互间会就市场和立法动态持续保持沟通。

全球分布

我们的海外分支机构
分别位于欧洲和亚洲的
重要金融和投资中心



重点：并购

并购领域的专业性

我们的律师与税务咨询师团队多年来专注于为企业并购和合资项目提供服务，从大量的并购交易项目中积累了丰富的经验。

我们为外国投资者提供服务，为公司和私募投资主体在德国境内的并购、撤资和其他商业活动提供法律咨询。

基于陆德海外分支机构与合作服务机构法律专业人士的协同工作，我们可以为您的跨境交易项目提供优质的法律专业服务。我们不仅为德国投资者的国际交易项目提供法律咨询，同时也为外国客户在德国境内的并购项目提供法律服务。

并购服务

我们在并购领域的法律专业人士，为您在交易过程中的各个阶段提供富有策略性的法律建议。在交易初始阶段，我们协助您与目标企业或卖方首次接触，并就交易意向函的起草为您提供专业建议。我们协调交易中的购买或出售过程，组织有关法律及税务的尽职调查工作，从法律与税务角度为您设计交易结构，为您准备有关并购或合资企业设立的公司以及交易所需的其他法律文件，同时为您的磋商、谈判提供支持。

我们的核心能力

- 设计并完善交易结构；
- 设计高效且合法的交易进程；
- 整合谈判策略——定义并整合与经济、法律及税务相关的谈判利益与目标；
- 制备各种类型的合同——充分考虑交易的各个方面；
- 准备并实行特定层面的尽职调查活动；
- 支持并引导合同谈判过程——灵活实现目标；
- 吸收整合谈判结果——高效的合同管理；
- 支持项目交割与整合阶段——为并购后的阶段提供全面的咨询建议。
- 有为中国客户在欧洲和德国进行并购提供法律咨询服务的丰富经验

并购团队

复杂的跨国交易项目要求在各个法律规则层面上实现默契的团队合作，从而为客户提供富有成效的最佳咨询建议。在并购项目中，本所其他法律领域的同事会根据需要为项目提供必要的法律支持。例如，我们所组织进行的各项尽职调查服务，一般由来自劳动法、物权法、知识产权法或商事法等领域，同时在并购交易服务上拥有丰富经验的专业律师协同完成。

考虑到每个项目的独特性质，我们会有针对性地建立由多名专业人士组成的项目服务团队。陆德目前强大的协作网络，使我们能够依据各交易项目的性质，邀请拥有丰富类似项目经验的律师和税务咨询师，组成专业的多元服务团队。同时，我们并购团队的负责人将协调项目下各工作阶段进程，以确保遵守双方订立的时间及费用标准，并随时接受您的垂询。

并购业绩

陆德是德国中型市场交易领域中领先的法律咨询服务机构。在众多的德国并购交易法律咨询服务机构中，陆德一直名列前茅。

数据来源：并购市场，全球及地区并购，2013-2015
(按交易数量排名)

	2013		2014		2015	
1	CMS	74	CMS	76	CMS	83
2	Freshfields Bruckhaus Deringer LLP	65	Freshfields Bruckhaus Deringer LLP	67	Noerr LLP	52
3	Linklaters	39	Clifford Chance LLP	55	Hengeler Mueller	49
4	Hengeler Mueller	38	Hengeler Mueller	53	Gleiss Lutz	48
5	Clifford Chance LLP	37	Latham & Watkins LLP	45	Clifford Chance LLP	46
6	Noerr LLP	35	Gleiss Lutz	42	Freshfields Bruckhaus Deringer LLP	37
7	Gleiss Lutz	32	Noerr LLP	39	DLA Piper	35
8	Allen & Overy LLP	32	Linklaters	38	Latham & Watkins LLP	35
9	DLA Piper	30	Baker & McKenzie	38	Luther	35
10	White & Case LLP	29	Luther	35	Hogan Lovells International LLP	32
11	Hogan Lovells International LLP	27	Jones Day	31	Linklaters	31
12	Baker & McKenzie	26	Allen & Overy LLP	30	Baker & McKenzie	31
13	Luther	26	White & Case LLP	30	Allen & Overy LLP	29
14	King & Wood Mallesons	24	Hogan Lovells International LLP	26	White & Case LLP	29
15	PwP Pöschel + Partners	23	DLA Piper	26	Jones Day	27

数据来源：汤森路透，中型市场并购数据，2013-2015
(按交易数量排名)

	2013		2014		2015	
1	CMS	78	CMS	78	CMS	91
2	Freshfields Bruckhaus Deringer LLP	58	Freshfields Bruckhaus Deringer LLP	52	Noerr LLP	55
3	Clifford Chance LLP	40	Clifford Chance LLP	47	Luther	48
4	Noerr LLP	37	Baker & McKenzie	40	Clifford Chance	44
5	Jones & Day	31	Hengeler Mueller	37	Gleiss Lutz	44
6	Hengeler Mueller	30	Luther	34	Hengeler Mueller	43
7	Allen & Overy	30	Noerr LLP	34	Heuking Kuhl Luer Wojcik	37
8	PwP Pöschel + Partners	29	Jones & Day	30	Freshfields Bruckhaus Deringer	35
9	Luther	28	PwP Pöschel + Partners	30	Allen & Overy	31
10	White & Case LLP	25	White & Case LLP	30	Jones Day	30
11	Linklaters	24	Hogan Lovells	28	Linklaters	30
12	Heuking Kuhl Luer Wojcik	23	Linklaters	26	Hogan Lovells	30
13	Baker & McKenzie	23	Latham & Watkins	26	DLA Piper LLP	29
14	DLA Piper	20	Gleiss Lutz	25	Baker & McKenzie	27
15	Hogan Lovells	18	Allen & Overy	21	White & Case LLP	27

并购法律服务项目成功案例



为其收购TOGE-Dübel A. Gerhard KG公司全部股权提供咨询



为其收购Coler GmbH & Co. KG公司提供咨询



为其收购Larosé GmbH & Co. KG公司提供咨询



为其将AWO Syltklinik公司出售给Deutsche Kinderkrebsstiftung提供咨询



为其将Matrix42 AG公司出售给EMERAM Capital Partners GmbH公司旗下基金提供咨询



为其收购netbank AG公司提供咨询



为向Renold plc公司出售其牙齿连锁经营业务提供咨询



为其收购Groupe Hamelin公司文件快递业务提供咨询



为出售其持有的Duisburger Hafen AG公司股票提供咨询



为向Bonfiglioli Riduttori S.p.A公司出售其持有的O&K Antriebstechnik GmbH公司的55%股权以及制定剩余股份的期权协议提供咨询



为其向私募股权投资者Gilde Buy Out Partners出售公司提供职业培训和咨询



在德国、新加坡和马来西亚，为其向Marlin Private Equity Partners出售公司一部门提供咨询



为其收购ELAXY Financial Software & Solutions公司和ELAXY Business Solution & Service公司大量股权提供咨询



为其从RWE Deutschland AG公司收购Dortmunder Energie- und Wasserversorgung GmbH (DEW)公司股权及关于从RWE Deutschland AG公司收购Dortmunder Energie- und Wasserver-sorgung GmbH (DEW)公司其他股权的附加放弃协议提供咨询



为ec4u expert consulting ag公司创始人收购DemandGen Group公司多数股权提供咨询



为其向一个中国战略投资公司出售所持有的Kokonetics GmbH公司多数股权提供咨询



为其与总部位于美国的Musco Lighting公司成立合资公司提供咨询



为其出售Dresden Papier GmbH公司提供咨询



为其从Infraserv GmbH & Co. Höchst KG公司收购Gemeinschaftsgasleitung Kohlbruchsneise公司50%股权提供咨询



为其向Danish Dava Agravis International Holding A/S公司出售农产品贸易业务提供咨询



日立造船株式会社
为德国境内多个并购项目提供咨询



Immofinanz——奥地利上市公司、房地
产开发商
就多个交易项目提供咨询，最近一个项目
涉及出售其整个欧洲物流业务



INDUS控股股份公司——专注投资德国
中型生产企业
为德国境内多个并购项目提供咨询



Intershop股份公司——商务解决方案的
领先独立提供商
为其将SoQuero GmbH（搜索引擎优
化）出售给PIA Holdings提供咨询



为其收购Wolverine Automotive Hold-
ings公司提供咨询



为KHD公司董事会就中国航空工业控股
公司自愿收购要约提供咨询



为其收购Amovis GmbH公司提供咨询



为其收购Amovis GmbH公司提供咨询



为其对Reinhausen Plasma GmbH公
司进行管理层收购提供咨询



为其收购Pohlig公司51%股权提供咨询



为其合并三家经营数据驱动性能营销解
决方案的公司及投资Equistone Part-
ners Europe公司提供咨询



为其出售给中国汽车公司（均胜电子）
提供咨询



为其重新控制供水及污水处理公司
Berliner Wasserbetriebe AöR公司提
供咨询



为其在德国多个交易项目提供咨询



为其向西门子出售配套设备部门提供
咨询



为其向Sana Kliniken AG公司出售
Klinikum Duisburg GmbH公司增发股
权提供咨询



为其向Sana Kliniken AG公司出售
Klinikum Offenbach GmbH公司提
供咨询



为其通过子公司Datasport AG公司收购
Abavent GmbH公司提供咨询



为其收购破产的Norddeutsche
Teppichfabrik GmbH公司提供咨询



为其收购Normed Medizin-Technik
GmbH公司提供咨询

中国业务

我们为在中国从事商务活动的客户，以及来自中国的客户提供全方位的法律咨询和税务服务。我们的合伙人在德国和中国拥有多年实践经验，他们负责带领德国和中国的团队缜密合作，向客户提供一流的服务。

通过这样的内部协作方式，无论我们的客户位于哪个国家，我们都可以针对客户在欧洲和亚洲投资政策的疑问在第一时间提供解答，并对客户投资的特殊性做出准确的评估。

上海陆德劭和律师事务所拥有二十多名中国执业律师和持其他国家执业许可的外国法律顾问，是全中国以德语为工作语言的最大律师事务所。上海陆德劭和律师事务可以代理所有的中国法律事务，可以就有关中国法的所有问题提供咨询。

我们的中国团队由德国和中国的法律专家组成，他们中的大多数在帮助企业开发和进入中国市场和欧洲市场方面拥有十多年的丰富

经验。我们协助德国及欧洲投资者在亚洲企业经营的各个阶段提供关键性的支持，包括在亚洲瞬息万变的经济环境下，协助客户对投资项目做出及时的调整。

除为欧洲企业在大中华地区的投资提供咨询服务以外，我们还协助中国企业进入和开拓欧洲市场，包括在德国以及其他欧洲国家进行企业并购和公开发行股票。

近年来，我们参与了多个公司并购、上市及其他投资项目，为很多中国企业在德国从事商业活动提供法律支持。目前，我们正在参与几个中国国有企业和私人企业在德投资的项目。

我们与其他领先的合作伙伴相互协作，对在德国的所有项目提供全方位的咨询服务。我们协助客户与中国、德国所有相关机构进行磋商、协调，包括提供税法、司法领域的协助。

我们的团队成员相互配合、沟通密切，以确保每位成员都清楚了解项目的进展。我们的团队始终保持高效性，积极为客户提供全方位的支持。



中德项目精选客户



为中国国际航空公司提供有关欧盟新排放交易要求的法律咨询



为Air International Thermal Group并购项目提供法律咨询



为德国机械制造商就其将隧道和竖井钻孔技术出售给中国国有企业中铁隧道装备制造有限公司（CRTE）提供法律咨询



向BAIC Inc. 就其拟收购Adam Opel股份有限公司提供咨询以及
向BAIC Inc. 就其拟收购Saab Automotive AB提供咨询



为步步高国际有限公司收购一家德国领先消费品企业以及一家在中国的合资企业的股份提供法律咨询



为从某私募基金投资者处收购德国汽车供应商多数股权提供法律咨询



为中国汽车系统股份公司（一家在美国上市的中资公司）拟通过投标程序收购某德国汽车供应商提供法律咨询



为柏林的中国大使馆商务部提供有关德国公司法、公开发行股票、知识产权保护和公共采购法的法律咨询服务



就德国的地产交易为中国烟草提供法律咨询



为康哲药业控股有限公司与一家德国医药生产商合作提供法律咨询，包括获得药品许可证



为重庆机电股份有限公司就某工程目标的投标程序提供法律咨询



向现有股东就其将持有的Deutsche Mechatronics GmbH有限公司的股份卖给中国投资者Tri Star Group提供咨询



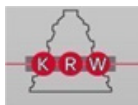
为华为欧洲提供劳动法咨询



向现有股东就其将持有的Kokinetics有限责任公司的股份卖给中国国有企业AVIC Electromechanical Systems Co., Ltd. 提供咨询



为德国水泥制造商董事会就主要股东中国国有企业中国航空工业集团公司（AVIC）的自愿收购要约提供法律咨询



为莱比锡滚球轴承和滚柱轴承制造有限公司将企业出售给中国一家国有企业提供法律咨询



就在德国的集团内部合同为联想提供法律咨询



为德国电视机生产商董事会与中国电视机以及其它电器生产商海信的合作提供法律咨询



向MH Wirth就其将MTH Technologie卖给中国国有企业中铁建设集团提供咨询



向POWERCHINA就其从SIEMENS收购TLT Turbo提供咨询



为三一集团在德国和欧洲设立合规体系提供支持，并在其收购Putzmeister后为其提供并购后相关问题的咨询服务



为WISCO Tailored Blanks 提供有关并购后整合的法律咨询



向武汉钢铁（集团）公司就其从ThyssenKrupp收购全球激光拼焊板业务提供咨询



为中兴提供有关公司法和商法的咨询服务，包括为中兴的欧洲总部设立合规体系

我们的行业专长

陆德律师事务所为公司、投资者以及公营机构提供的法律以及税务咨询涉及各个相应的领域。熟悉客户活跃的市场环境是我们提供成功咨询的前提。基于同样的理由，我们的律师和税务顾问除掌握专业法律领域内的知识以外，也具备为特定行业客户提供深度咨询的能力。

重点行业

- 汽车
- 化工
- 能源和公用事业
- 金融服务
- 零售，消费品
- 医疗保健
- 城市建设、污水治理
- 保险
- 物流
- 机械制造、厂房设备工程与建设
- 制药，生物技术
- 公营领域
- 房地产

汽车



Mercedes-Benz

化工



金融服务



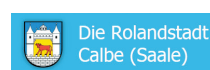
医疗保健



房地产



公营领域



机械制造、厂房设备工程与建设



零售, 消费品



制药, 生物技术



酒店和旅游业



保险



物流和船运



媒体和广告



能源和公用事业



林淼

法律博士（美国堪萨斯大学）
德国陆德律师事务所资深顾问

Luther Rechtsanwaltsgesellschaft mbH
An der Welle 10
60322 法兰克福

电话: +49 15201624678
miao.lin@luther-lawfirm.com



工作语言: 英文, 德文, 中文（普通话&福州话）

个人简历

林淼律师为欧盟，英格兰及威尔士，美国最高法院，美国纽约州，以及美国堪萨斯州律师。

她先后在中国华东政法大学，美国堪萨斯大学与德国歌德大学法律金融学院攻读法律，拥有中国法学学士，德国金融法学硕士及美国法律博士(Juris Doctor)学位。

林律师现兼任德国福建商会副会长与法律顾问。她曾担任世界福建青年联合会第三届理事会理事。

咨询领域

林淼律师长期在德国，中国（包括中国香港）以及美国工作，在企业融资以及跨境投资并购方面有着丰富的工作经验。在德国高仪洁具公司被收购交易中，林律师为高仪公司提供德国，中国以及美国法项下的法律服务。当前她在三宗跨境收购交易中为中国收购方提供法律服务。

此外，林律师长期为投资银行和公司提供融资以及证券法合规相关的法律咨询服务。她服务的项目包括德国大众汽车总值26亿美元的债券融资，Erste Group 银行6.6亿欧元的增资发行，OMV 石油公司7.5亿欧元的增资发行等等。

主要案例

- 德国高仪洁具公司被并购案，为目标公司提供法律服务
- Erste Group 银行增资发行股票，为承销商提供法律服务
- 大众汽车公司全球发行债券，为发行人提供法律服务
- OMV 石油公司增资发行股票，为承销商提供法律服务
- VERBUND AG增资发行股票，为承销商提供法律服务
- AMAG Austria Metall AG初次发行股票，为承销商提供法律服务
- ArtGo Mining Holdings Limited在香港初次发行股票，为承销商提供法律服务
- Jintian Pharmaceutical Group Limited在香港初次发行股票，为承销商提供法律服务
- Isovoltaic AG计划初次发行股票，为发行人提供法律服务
- 世界一顶尖一氧化钛生产商计划初次发行股票，为发行人提供法律服务

陆德律师有限责任公司就与商事有关的所有领域提供法律咨询服务。我们的客户涵盖各类大中型企业以及公营机构。

德国办公室: 柏林, 科隆, 杜塞尔多夫, 埃森, 法兰克福, 汉堡, 汉诺威, 莱比锡, 慕尼黑, 斯图加特

海外办公室: 布鲁塞尔, 伦敦, 卢森堡, 上海, 新加坡, 仰光

各地联系方式请见本所主页: www.luther-lawfirm.com

Hits the mark. Luther.

